

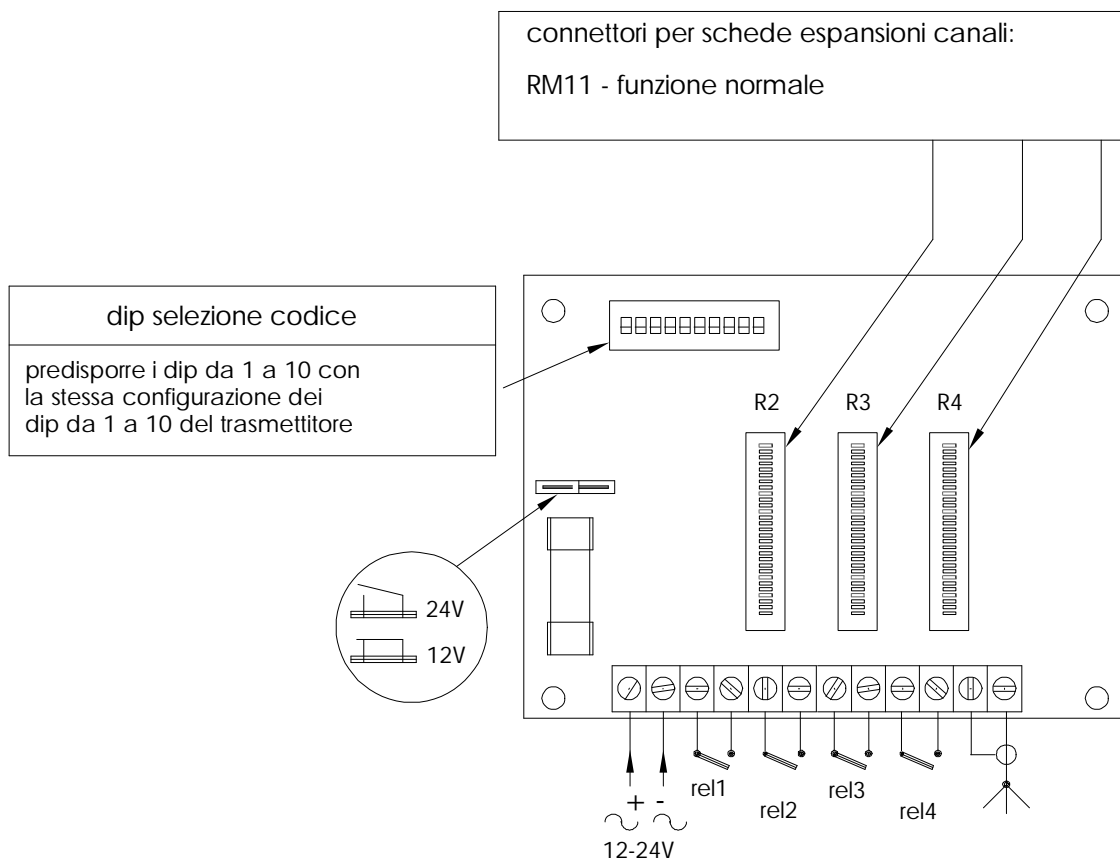
**ISEO Serrature S.p.a.**  
Via S. Girolamo 13  
25055 Pisogne (BS)  
Italy

Telefono: 0364/8821  
Fax: 0364/86175  
Fax Uff. Vendite: 0364/86861  
Made in Italy

# TSE O

AIC026F

## LIBRETTO ISTRUZIONE RICEVITORI PLURICANALE RK33, BG33, RT36



### COLLEGAMENTO ELETTRICO



Codice	RK33	BG33	RT36
Frequenza di lavoro	30.900 MHz	40.665 MHz	306 MHz
Portata (in funzione dell'antenna)	150/300 metri		150/300 metri
Canali selezionabili	Da 1 a 4 *		Da 1 a 4 *
Combinazioni codifica	Uno fra 1024		Uno fra 1024
Portata contatti rele	0,5 A 24 Vca		0,5 A 24 Vca
Tensione alimentazione	12 / 24 Vcc-Vca		12 / 24 Vcc-Vca
Consumo	1 W		1 W

\* In dotazione esiste solo un canale. Per ampliare la ricevente con 2, 3 o 4 canali si devono inserire i moduli RM11 in numero uguale meno uno dei canali da ricevere. Il massimo dei canali inseribili è 4.

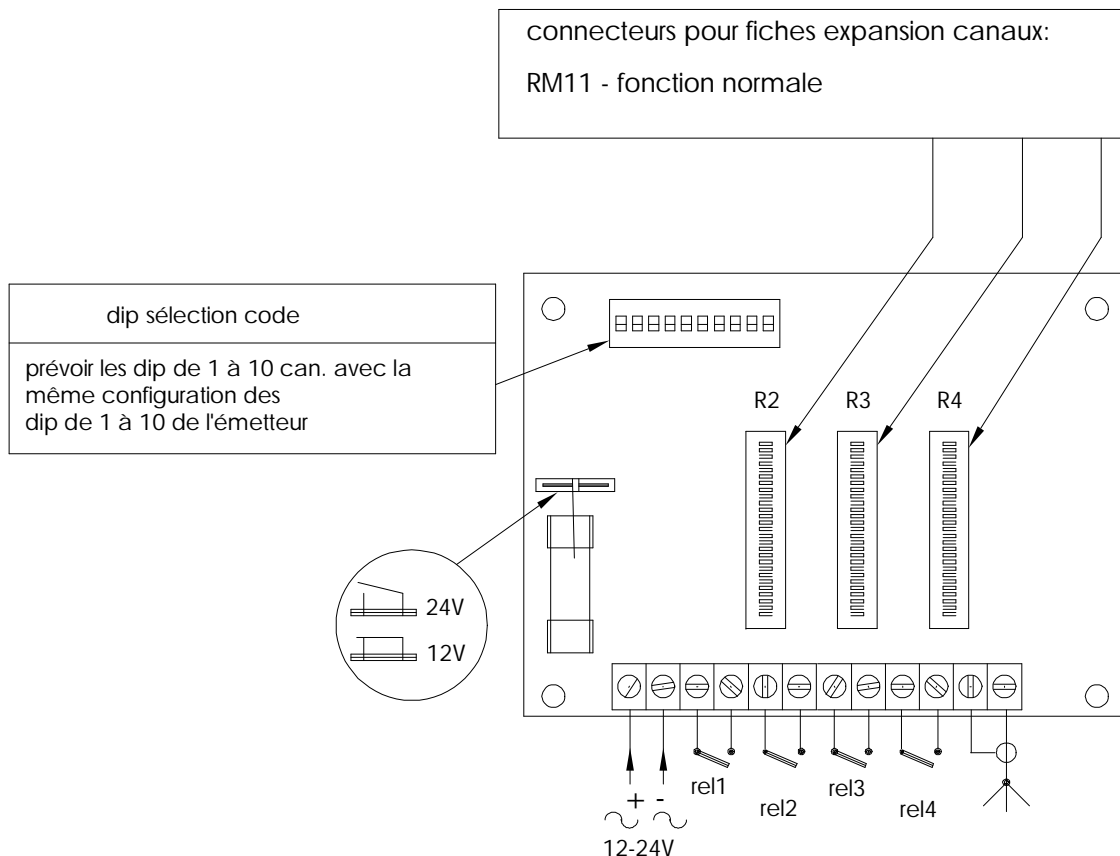
**ISEO Serrature S.p.a.**  
Via S. Girolamo 13  
25055 Pisogne (BS)  
Italy

Téléphone: 0364/8821  
Fax: 0364/86175  
Fax Bureau de Ventes: 0364/86861  
Made in Italy

# TSE O

AIC026F

## LIVRET D'INSTRUCTIONS RECEPTEURS MULTICANAL RK33, BG33, RT36



### BRANCHEMENT ELECTRIQUE



Code	RK33	BG33	RT36
Fréquence de fonctionnement	30.900 MHz	40.665 MHz	306 MHz
Portée (en fonction de l'antenne)	150/300 m.		150/300 m.
Canaux à sélectionner	De 1 à 4 *		De 1 à 4 *
Combinaisons codification	1 parmi 1024		1 parmi 1024
Portée contacts relais	0,5 A 24 Vca		0,5 A 24 Vca
Tension alimentation	12 / 24 Vcc-Vca		12 / 24 Vcc-Vca
Consommation	1 W		1 W

\* Il est équipé seulement d'un canal. Pour amplifier le récepteur avec 2, 3 ou 4 canaux, on doit introduire les modules RM11 en nombre égal, moins un des canaux à recevoir. Les canaux à introduire sont 4 au maximum.

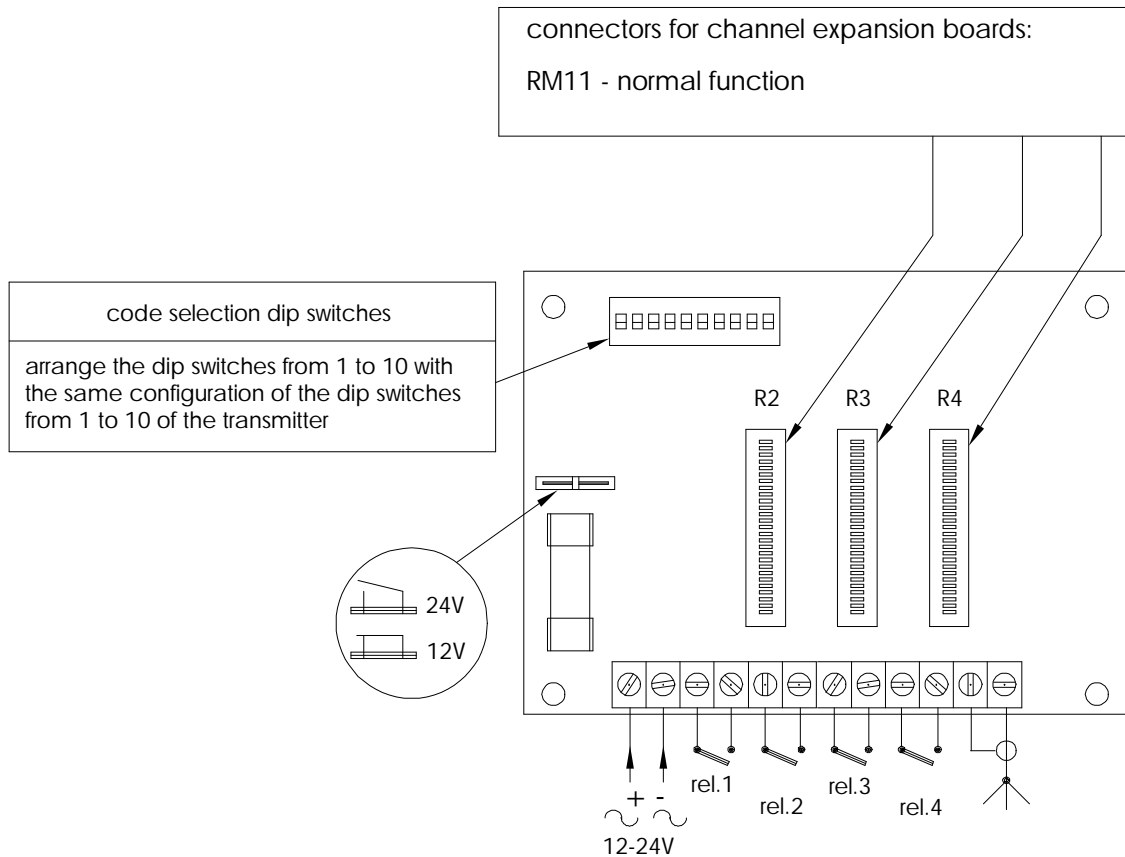
**ISEO Serrature S.p.a.**  
Via S. Girolamo 13  
25055 Pisogne (BS)  
Italy

Phone: 0364/8821  
Fax: 0364/86175  
Fax Sales Dept.: 0364/86861  
Made in Italy



AIC026F

## INSTRUCTION BOOK FOR THE MULTI-CHANNEL RECEIVERS RK33, BG33, RT36



### ELECTRICAL CONNECTION



Code	RK33	BG33	RT36
Working frequency	30.900 MHz	40.665 MHz	306 MHz
Range (dep. on the antenna)	150/300 metres		150/300 metres
Channel which can be selected	1 from among 4 *		1 from among 4 *
Code combination	1 from among 1024		1 from among 1024
Relay contact capacity	0,5 A 24 Vac		0,5 A 24 Vac
Power supply voltage	12 / 24 Vdc-Vac		12 / 24 Vdc-Vac
Consumption	1 W		1 W

\* One channel is supplied as standard. To extend the receiver with 2, 3 or 4 channels, the same number of RM11 modules as the desired number of channels to be received, except one, must be inserted.  
4 is the maximum number of channels which can be inserted.

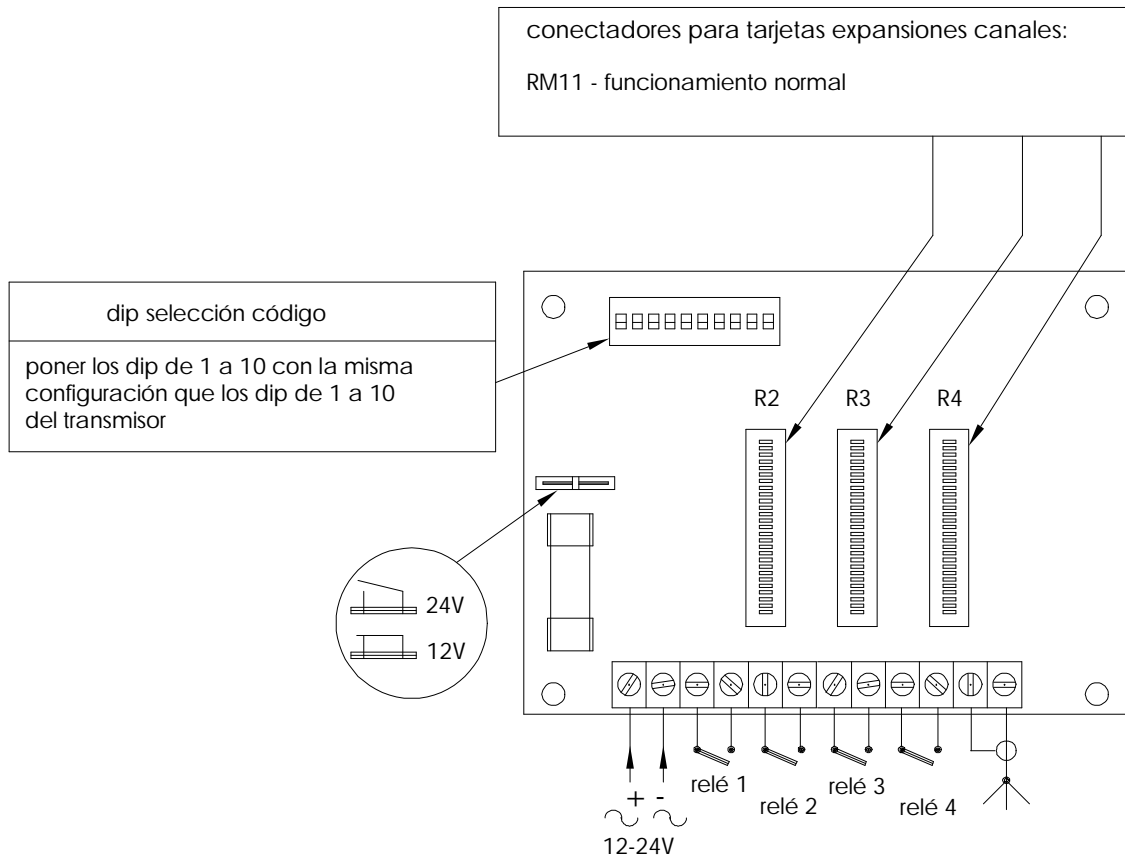
**ISEO Serrature S.p.a.**  
Via S. Girolamo 13  
25055 Pisogne (BS)  
Italy

Tel.: 0364/8821  
Fax: 0364/86175  
Fax Oficio Ventas: 0364/86861  
made in Italy

# TSE O

AIC026F

## FOLLETO DE INSTRUCCIONES RECEPTORES MULTICANAL RK33, BG33, RT36



### CONEXION ELECTRICA



Código	RK33	BG33	RT36
Frecuencia de trabajo	30.900 MHz	40.665 MHz	306 MHz
Alcance (en función de la antena)	150/300 metros		150/300 metros
Canales a seleccionar	De 1 a 4 *		De 1 a 4 *
Combinaciones codificación	1 de 1024		1 de 1024
Rendimiento contactos relé	0,5 A 24 Vca		0,5 A 24 Vca
Tensión alimentación	12 / 24 Vcc-Vca		12 / 24 Vcc-Vca
Consumo	1 W		1 W

\* A la entrega del equipo solamente está previsto un canal. Para ampliar el receptor con 2, 3 o 4 canales, hay que introducir un número de módulos RM11 igual al número de canales a recibir menos uno.  
El número máximo de los canales que se pueden insertar es 4.

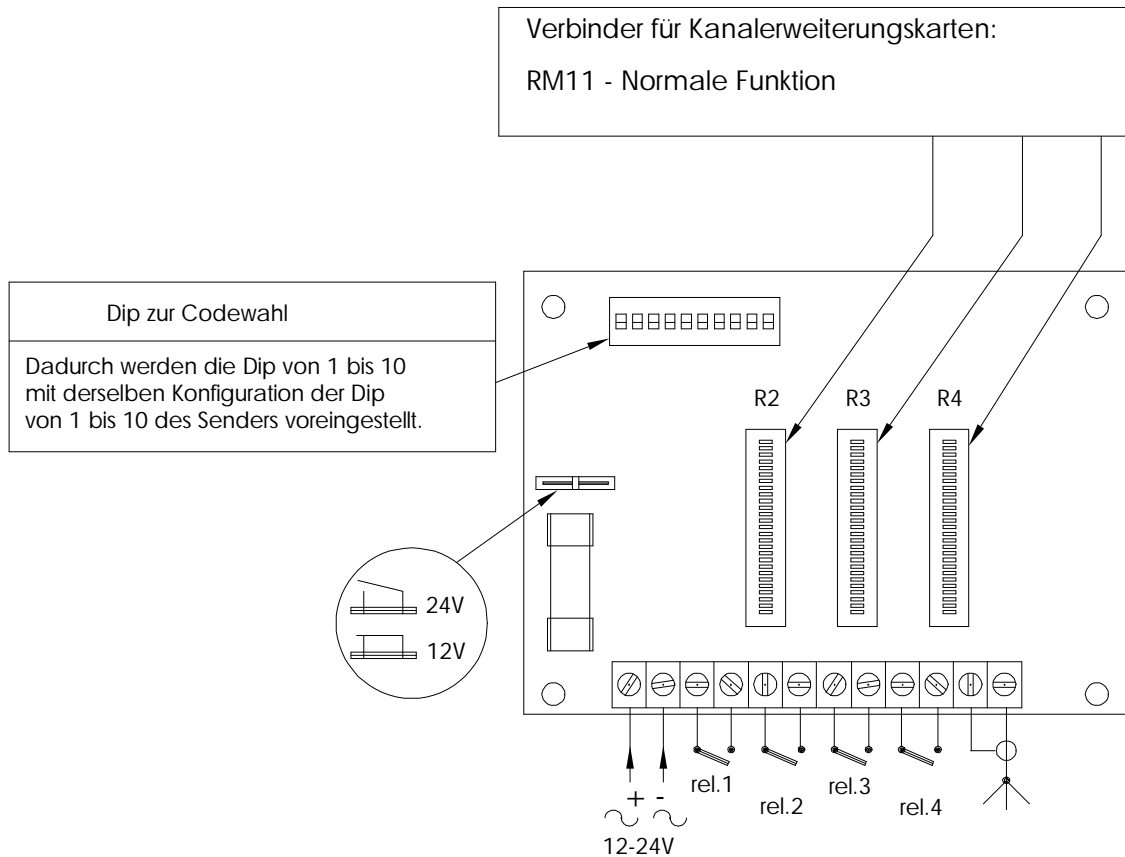
**ISEO Serrature S.p.a.**  
Via S. Girolamo 13  
25055 Pisogne (BS)  
Italy

Telephon: 0364/8821  
Fax: 0364/86175  
Fax Verkaufsabt.: 0364/86861  
made in Italy

# TSEO

AIC026F

## ANWEISUNGHANDBUCH DER MEHRKANAL-EMPFÄNGER RK33, BG33, RT36



### ELEKTROANSCHLUSS



Code	RK33	BG33	RT36
Arbeitsfrequenz	30.900 MHz	40.665 MHz	306 MHz
Reichweite (je nach Antenne)	150/300 Meter von 1 bis 4 *		150/300 Meter von 1 bis 4 *
Wählbare Kanäle	1 unter 1024		1 unter 1024
Kodifizierungskombinationen	0,5 A 24 Vca		0,5 A 24 Vca
Leistung der Relais-Kontakte	12 / 24 Vcc-Vca		12 / 24 Vcc-Vca
Versorgungsspannung	1 W		1 W
Verbrauch			

\* Es wird nur ein Kanal mitgeliefert. Um die Empfangsfähigkeit des Empfangsgeräts (2, 3 oder 4 Kanäle) zu erhöhen, ist eine Anzahl von RM11-Modulen einzusetzen, die der Anzahl der zu empfangenden Kanäle minus 1 entspricht.  
Die maximale Anzahl von einsetzbaren Kanälen ist 4.